

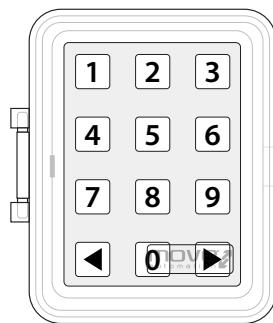
Wireless Keypad

WKMO



MOVE[®]
automation

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
FR MANUEL D'INSTRUCTION
EN INSTRUCTIONS MANUAL



www.moveautomation.pt

PT BATERIA: CR2032 3V
ES BATERÍA
FR BATTERIE
EN BATTERY

PT FREQUÊNCIA: 433.92 MHz Rolling Code
ES FRECUENCIA
FR FRÉQUENCE
EN FREQUENCY

PT 2 CANAIS
ES Dos Canales
FR 2 Canaux
EN 2 Channels

PT INSTALAÇÃO
ES INSTALACIÓN
FR INSTALLATION
EN INSTALLATION

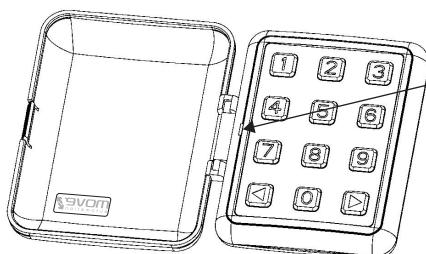


fig.1

PT Transmissor de 2 canais que é ativado só depois de introduzir a correcta combinação numérica.
Instalação em interiores e exteriores.
O alcance de transmissão estimado é de 50m.
Desenhado para garantir uma vida útil da bateria estimada em 2000 transmissões

ES Este es un transmisor de doble canal que se activa solo después de haber ingresado una combinación adecuada.
Las unidades están diseñadas para su instalación en lugares interiores o exteriores.
El rango de transmisión estimado es de 50m.
Diseñado para garantizar una vida útil de la batería equivalente a un estimado de 2000 transmisiones.

FR Il s'agit d'émetteurs à deux canaux qui ne sont activés qu'après avoir entré une combinaison appropriée.
Les unités sont conçues pour être installées à l'intérieur ou à l'extérieur.
La portée de transmission estimée est de 50 m.
Conçu pour assurer une durée de vie de la batterie équivalente à environ 2 000 transmissions.

EN This is a dual channel transmitters that are activated only after having entered a suitable combination.
The units are designed for installation in indoor or outdoor locations.
The estimated transmission range is 50m.
Designed to ensure battery life equivalent to an estimated 2000 transmissions.

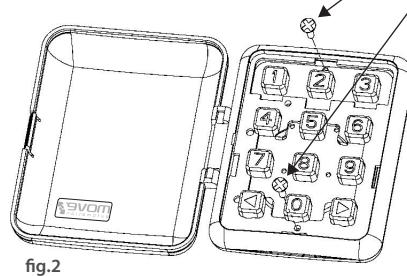


fig.2

1 PT Use uma chave de fenda no buraco para destacar o painel.
ES Use un destornillador de punta plana en el orificio para sacar el panel.
FR Utiliser un tournevis à lame plate dans le trou pour retirer le panneau.
EN Use a flat-blade screwdriver to pry the panel out of the hole.

2 PT Remova os 2 parafusos 2x7 para destacar a placa do teclado wireless
ES Quite los 2 tornillos 2x7 para resaltar la placa del teclado inalámbrico.
FR Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les deux vis 2x7 pour séparer la carte.
EN Use a Phillips screwdriver to remove the two 2x7 screws to separate the board.

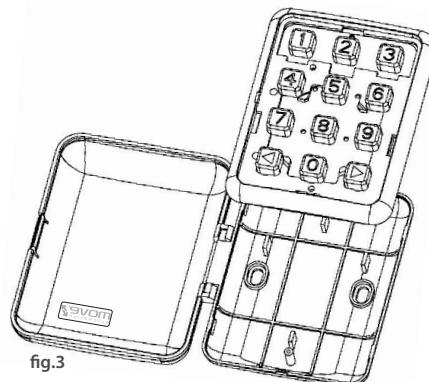


fig.3

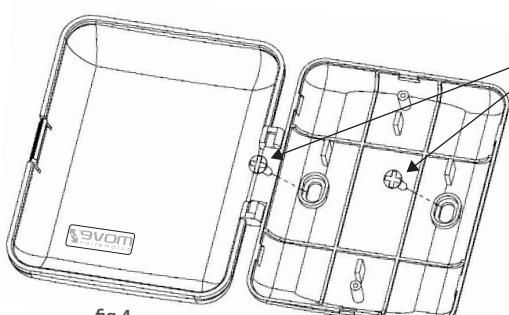


fig.4

3 PT Fixe a capa à parede com os parafusos e buchas fornecidos.
ES Fije la funda a la pared con dos tornillos y casquillos suministrados.
FR Fixez le couvercle au mur à l'aide de deux vis taraudeuses à tête fraisée 4x25.
EN Secure the cover to the wall with two 4x25 countersunk head tapping screws.

4 PT Instalar como originalmente
ES Instalar como originalmente
FR Installer comme à l'origine
EN Install as originally



MOVE[®]
automation



PROGRAMAÇÃO

PT

ES

1. Método de Uso

O uso do teclado é baseado na introdução de código numérico com um máximo de 8 dígitos, números de 0~9, que o utilizador insere por meio de teclas.

Password Inicial Canal 1: Introduza a password 11, pressione a tecla **◀** para confirmar.

Password Inicial Canal 2: Introduza a password 33, pressione a tecla **▶** para confirmar.

Bip longo: A password está correcta.

Bip curto e rápido: A password está errada.

2. Alterar passwords:

Canal 1:

1) Pressione a tecla **◀** até ouvir um bip longo, a luz de aviso no canto superior esquerdo vai piscar.

2) Introduza a password antiga, pressione a tecla **◀** para confirmar.

a. Bip longo & luz de aviso para de piscar - password antiga está correcta.

b. Bip rápido - password antiga errada, sai do modo de programação.

3) Introduza a nova password (1~8 dígitos), pressione a tecla **◀** para confirmar, a luz de aviso no canto inferior esquerdo pisca.

a. Bip rápido - a password excede 8 dígitos, sai do modo de programação.

4) Reintroduza a nova password, pressione a tecla **◀** para confirmar.

a. Bip longo - password correctamente reintroduzida.

b. Bip rápido - password incorrecramente reintroduzida. Sai do modo de programação.

Canal 2:

1) Pressione a tecla **▶** até ouvir um bip longo, a luz de aviso no canto superior esquerdo vai piscar.

2) Introduza a password antiga, pressione a tecla **▶** para confirmar.

a. Bip longo & luz de aviso para de piscar - password antiga está correcta.

b. Bip rápido - password antiga errada, sai do modo de programação.

3) Introduza a nova password (1~8 dígitos), pressione a tecla **▶** para confirmar, a luz de aviso no canto inferior esquerdo pisca.

a. Bip rápido - a password excede 8 dígitos, sai do modo de programação.

4) Reintroduza a nova password, pressione a tecla **▶** para confirmar.

a. Bip longo - password correctamente reintroduzida.

b. Bip rápido - password incorrecramente reintroduzida. Sai do modo de programação.

PROGRAMMATION

FR

EN

1. Méthode d'utilisation

L'utilisation du clavier est basée sur l'introduction d'un code numérique comportant au maximum 8 chiffres, numéros de 0 à 9, que l'utilisateur entre au moyen de touches.

Mot de passe initial Canal 1: Entrez le mot de passe 11, appuyez sur la touche **◀** pour confirmer.

Mot de passe initial Canal 2: Entrez le mot de passe 33, appuyez sur la touche **▶** pour confirmer.

Long beep: le mot de passe est correct.

Bip court et rapide: le mot de passe est incorrect.

2. Changer les mots de passe:

Channel 1:

1) Appuyez sur la touche **◀** jusqu'à ce que vous entendiez un long bip, le voyant dans le coin supérieur gauche clignotera.

2) Entrez l'ancien mot de passe, appuyez sur la touche **◀** pour confirmer.

a. Bip long et voyant clignotant - l'ancien mot de passe est correct.

b. Bip rapide - ancien mot de passe incorrect, quitte le mode de programmation.

3) Entrez le nouveau mot de passe (1 ~ 8 chiffres), appuyez sur la touche **◀** pour confirmer, le voyant dans le coin inférieur gauche clignote.

a. Bip rapide - le mot de passe dépasse 8 chiffres et quitte le mode de programmation.

4) Entrez à nouveau le nouveau mot de passe, appuyez sur la touche **◀** pour confirmer.

a. Long bip - le mot de passe est correctement réintroduit.

b. Bip rapide - le mot de passe est mal réintroduit, quittez le mode de programmation.

Channel 2:

1) Appuyez sur la touche **▶** jusqu'à ce que vous entendiez un long bip, le voyant dans le coin supérieur gauche clignotera.

2) Entrez l'ancien mot de passe, appuyez sur la touche **▶** pour confirmer.

a. Bip long et voyant clignotant - l'ancien mot de passe est correct.

b. Bip rapide - ancien mot de passe incorrect, quitte le mode de programmation.

3) Entrez le nouveau mot de passe (1 ~ 8 chiffres), appuyez sur la touche **▶** pour confirmer, le voyant dans le coin inférieur gauche clignote.

a. Bip rapide - le mot de passe dépasse 8 chiffres et quitte le mode de programmation.

4) Entrez à nouveau le nouveau mot de passe, appuyez sur la touche **▶** pour confirmer.

a. Long bip - le mot de passe est correctement réintroduit.

b. Bip rapide - le mot de passe est mal réintroduit, quittez le mode de programmation.

PROGRAMACIÓN

PT

ES

1. Método de Uso

El uso del teclado se basa en la introducción de código numérico con un máximo de 8 dígitos, números de 0 ~ 9, que el usuario inserta por medio de teclas.

Contraseña Inicial Canal 1: introduzca la contraseña 11, pulse la tecla **◀** para confirmar.

Contraseña Inicial Canal 2: introduzca la contraseña 33, pulse la tecla **▶** para confirmar.

Bip largo: La contraseña es correcta.

Bip corto y rápido: La contraseña es incorrecta.

2. Cambio de contraseñas:

Canal 1:

1) Pulse la tecla **◀** hasta que oiga un bip largo, la luz de aviso en la esquina superior izquierda parpadeará.

2) Introduzca la contraseña antigua, pulse la tecla **◀** para confirmar.

a. Bip largo & luz de aviso para de parpadear - la contraseña antigua es correcta.

b. Bip rápido - contraseña antigua equivocada, sale del modo de programación.

3) Introduzca la nueva contraseña (1 ~ 8 dígitos), pulse la tecla **◀** para confirmar, la luz de aviso en la esquina inferior izquierda parpadeará.

a. Bip rápido - la contraseña supera los 8 dígitos, sale del modo de programación.

4) Reintroduzca la nueva contraseña, pulse la tecla **◀** para confirmar.

a. Bip largo - contraseña correctamente reintroducida.

b. Bip rápido - contraseña incorrectamente reintroducida. Sale del modo de programación.

Canal 2:

1) Pulse la tecla **▶** hasta que oiga un bip largo, la luz de aviso en la esquina superior izquierda parpadeará.

2) Introduzca la contraseña antigua, pulse la tecla **▶** para confirmar.

a. Bip largo y luz de aviso para parpadear - la contraseña antigua es correcta.

b. Bip rápido - contraseña antigua equivocada, sale del modo de programación.

3) Introduzca la nueva contraseña (1 ~ 8 dígitos), pulse la tecla **▶** para confirmar, la luz de aviso en la esquina inferior izquierda parpadeará.

a. Bip rápido - la contraseña supera los 8 dígitos, sale del modo de programación.

4) Reintroduzca la nueva contraseña, pulse la tecla **▶** para confirmar.

a. Bip largo - contraseña correctamente reintroducida.

b. Bip rápido - contraseña incorrectamente reintroducida. Sale del modo de programación.

PROGRAMMING

FR

EN

1. Method of use

The use of the keypad is based on i.e. numbers of from 1 to 9 digits that the user is required to key in by means of the keys.

Channel 1 initial password: Enter the password 11, press button **◀** to confirm.

Channel 2 initial password: Enter the password 33, press button **▶** to confirm.

Long beep: The password is correct.

Rapid short beep: The password is wrong.

2. Changing a password:

Channel 1:

1) Press the button **◀** till you hear the long beep, the signal light in the upper left corner flashes.

2) Enter the old password, press the button **◀** to confirm.

a. Long beep & the signal light stop flash means the old password is correct.

b. Rapid beep means the old password is wrong and exit password update.

3) Enter the password with 1-8 digits, press the button **◀** to confirm, the signal light in the lower left corner flashes.

a. Rapid short beep means the password exceeds 8 digits and exit password update.

4) Enter the new password again, press the button **◀** to confirm.

a. Long beep means the same password twice.

b. Rapid short beep means different password twice and exit password update

Channel 2:

1) Press the button **▶** till you hear the long beep, the signal light in the upper left corner flashes.

2) Enter the old password, press the button **▶** to confirm.

a. Long beep & the signal light stop flash means the old password is correct.

b. Rapid beep means the old password is wrong and exit password update.

3) Enter the password with 1-8 digits, press the button **▶** to confirm, the signal light in the lower left corner flashes.

a. Rapid short beep means the password exceeds 8 digits and exit password update.

4) Enter the new password again, press the button **▶** to confirm.

a. Long beep means the same password twice.

b. Rapid short beep means different password twice and exit password update.